

2013년 1사분기 암참 회원사들의 사회공헌 활동 소식

1st Quarter, 2013







# Corporate Social Responsibility (CSR) News & Highlights from AMCHAM members

1st Quarter 2013



ace insurance

#### **ACE Insurance Korea**

ACE Korea organized the 'Bread of Love' baking activity in conjunction with the Korean Red Cross at the Red Cross Volunteer Center in Jongro from October 8 to 10 as part of their philanthropic effort. Over 80 staff baked bread and distributed them to those underprivileged children at 6 child care facilities in the vicinity. Robert Wilkinson, Country President of ACE Insurance Korea said "We look forward to having more CSR activities to extend our commitment to the community in the future. It was a very good opportunity for our employees to do something that was of value for the underprivileged and was fulfilling for the participants at the same time."

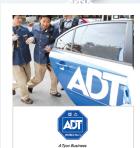
(Contact: Yoonie Park, yoonsin.park@acegroup.com)



# ace life

#### **ACE Life Korea**

ACE Life Insurance Company Ltd. has organized a community outreach project on December 13 to help low-income families prepare for winter. The activity also involved the company-sponsored 'Dream Team', a basketball team comprising primary school children from children's welfare centers in Seoul. 100 members of the 'ACE Life Green Volunteer Team', including employees, executives and agents (Financial Consultants), as well as the 'Dream Team', gathered at Nungin Social Welfare Center located in Gaepo-dong, Gangnam-Gu, Seoul, to make kimchi. The volunteers visited 120 low-income families in Gaepo-dong to deliver to each family an 'ACE Life Happy Green Box' that consisted of 10 kg of their freshly made kimchi, rice and other daily necessities. ACE Life contributed KRW 12 million to the project which was fully supported by Nungin Social Welfare Center and the Community Chest of Korea. (Contact: Ki-Young Chris Kim, chris.kim@acegroup.com)



#### **ADT CAPS**

World No.1 Security Service Company, ADT CAPS provided a 'Special Transportation Service' on November 8, the day of the 2013 College Scholastic Ability Test also known as 'Suneung'. Transportation service was made available to all CSAT test takers as ADT CAPS patrol vehicles were dispatched in the test sites of the major cities and downtown areas. This transportation service, which started out as a voluntary deed by patrol officers of around 6~7 regional headquarters back in year 2000, has now expanded into a nationwide and annual company event as it reaches its 13th year in service. ADT CAPS continues to perform various social contributions while using all of the company's resources to create a safe and sound community for the people to live in. (Contact: Min-Joo Kim, mjkim33@adt.co.kr)



## **AMD**

#### **AMD Korea**

AMD Korea held a "Beautiful Notebook" social charity event to provide notebook PCs for children in collaboration with HP Korea and Ticketmonster (TMON). Through the event starting from November 15, one notebook PC had been donated to "Save the Children" for every 100 AMD APU-based HP notebook PCs sold on TMON, a social commerce service site and 20 notebook PCs were donated. The notebook PCs were delivered to underprivileged children to provide opportunities to have more online learning experiences. "AMD has shown remarkable growth especially in global markets and has been seeking ways to participate in social public interest activities in appreciation. I'm glad to make our contributions to our corporate responsibility this time." said David Kwon, President of AMD Korea. (Contact: Sophie Ryu, sophie.ryu@amd.com)





#### **Boeing Korea**

On December 3, employees of Boeing Korea assisted in feeding over 200 homeless people at the Rise Again Center in Yongsan-gu, Seoul. Boeing has actively participated in this volunteer activity for over three years now, and has also regularly provided maintenance support at cultural heritage sites such as Changdeok Palace. Corporate citizenship is a key component of Boeing Korea's operations, and Boeing strives to be an active member in the community to help foster growth in the areas of education, health and human services, arts and culture, civic and the environment. During its 10th anniversary celebration on November 28, Junior Achievement (JA) Korea awarded Boeing an outstanding corporate award for its contribution to youth economic education in Korea. (Contact: Kunwoo Yoo, kunwoo.yoo@boeing.com)





## 2013년 1분기 암참 회원사들의 국내 사회공헌활동 소식



ace insurance

### **ACE Insurance Korea**

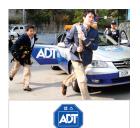
에이스아메리칸화재해상보험 주식회사 한국지점(ACE Insurance Korea)은 지역사회공헌 노력의 일환으로 '사랑의 빵 굽기'행사를 10월 8~10일 3일간에 걸쳐 진행하였다. 80여 명의 임직원들은 대한적십자사 종 로중구 봉사관에서 빵과 케이크를 직접 구워 종로구, 중구 지역의 6개 어린이 보육 시설에 전달하였다. 에이 스손해보험한국지점의 대표 로버트 윌킨슨(Robert Wilkinson)은 "지역사회를 위한 우리의 봉사활동을 확대할 수 있도록 앞으로 더 많은 사회공헌행사가 있기를 기대해봅니다. 우리 임직원들이 소외계층을 위해 봉사할 수 있는 좋은 기회일 뿐만 아니라 참여한 모든 봉사자들에게도 보람 있는 좋은 행사였습니다"라고 소감을 밝혔다. (담당자: 박윤신, yoonsin,park@acegroup.com)



#### ACE Life Korea

에이스생명은 12월 13일 아동보육시설 초등학교 농구단 '드림팀'과 함께 저소득 가정의 월동 준비 지원 봉 사활동을 진행했다. 에이스생명 임직원과 에이전트(FC)로 구성된 '에이스생명 그린 봉사단' 100여 명과 에이 스생명이 후원하는 농구단 '드림팀' 아동들은 서울시 강남구 개포동에 위치한 능인종합사회복지관에 모여 직접 김장김치를 담궜다. 봉사단은 개포동 내 120 여 호의 저소득 가정을 방문하여 각 호당 준비한 김장 김 치 10kg과 쌀을 비롯한 생필품으로 구성된 '에이스생명 해피 그린 박스'를 전달했다. 이 날 봉사활동은 에 이스생명의 후원으로 총 1,200만원 규모로 준비되었으며, 능인종합사회복지관과 서울시 사회복지공동모금회 (사랑의 열매)의 협조 하에 진행되었다. (담당자: 김기영, chris,kim@acegroup.com)





세계 1위 보안업체인 ADT캡스는 지난 11월 8일, 2013년도 대학수학능력시험 치르는 전국 수험생을 위한 '특별 수송 서비스'를 제공했다. ADT캡스는 수험생 수송 서비스를 통해 전국 주요 도시를 중심으로 시내 거점지역 및 수능 시험장 인근에 예비순찰차량을 배차하여 수험생에게 교통 편의를 지원하였다. 2000년부 터 6~7여 개 지역 본부 출동대원들에 의해 자발적으로 시작된 수험생 수송 서비스는 올해로 13년째를 맞으 며 서비스 지역을 전국으로 넓히고 전사적 차원 행사로 확대됐다. ADT캡스는 회사의 자원을 활용해 시민들 에게 보탬이 될 수 있는 다양한 활동을 추진하는 등 사회의 안전을 책임지는 기업으로서 책임과 의무를 다 하고 있다. (담당자: 김민주, mjkim33@adt.co.kr)



AMD 코리아는 최근 한국 HP, 티몬과 함께 어려운 환경의 어린이들에게 노트북을 제공하는 소셜 기부 행사 인 '아름다운 노트북'을 공동으로 펼쳤다. 이번 행사는 소셜 커머스 기업인 티켓몬스터(이하 티몬)에서 AMD APU가 탑재된 HP 노트북 100대가 판매될 때마다 1대씩 '세이브더칠드런(Save the Children)' 에 기부되는 것 을 주요 내용으로 하고 있으며, 11월 15일 시작한 이후 20대의 노트북이 기증되었다. 기부된 노트북은 소외 계층의 어린이들에게 전달되어 어린이들이 다양한 경험과 정보를 습득할 수 있는, 보다 좋은 IT 환경이 마련 될 것으로 기대되고 있다. 권태영 AMD 코리아 대표이사는 "그동안 AMD는 글로벌 시장에서 괄목할만한 성 장을 해왔고, 이에 대한 감사의 의미로 사회 공익 활동에 참여하는 방안을 모색해왔다. 이번에 AMD 코리아 가 기업 시민으로서 사회 공익 활동에 기여함으로써 이 뜻을 이루게 되어 기쁘다."라고 소감을 밝혔다. (담당자: 류수나, sophie,ryu@amd,com)



### **Boeing Korea**

보잉코리아의 임직원은 12월 3일 서울시 용산구에 위치한 다시서기센터에서 200명이 넘는 노숙자들에게 음 식을 제공하는 봉사활동을 펼쳤다. 보잉은 노숙자를 위한 자선활동에 3년이 넘게 활발히 참여해 왔으며, 창 덕궁을 비롯한 한국의 문화 유산 보호 활동에도 정기적으로 참여하고 있다. 기업시민 활동은 보잉코리아 활 동의 핵심으로, 보잉은 지역 사회의 적극적인 일원으로서 교육, 건강/복지 사업, 예술/문화 활동, 시민, 환경 등의 영역을 발전시키는 데 앞장 서고 있다. 올해 11월 28일로 창립 10주년을 맞았던 JA(Junior Achievement) 코리아는 한국의 청소년들을 위한 경제 교육에 기여한 공로를 인정, 보잉에 우수 기업상을 수여했다. (담당자: 유건우, kunwoo.yoo@boeing.com)



















(주) 카길애그리퓨리나 Cargill





Cargill Agri Purina, Inc., has been carrying out CSR activities every year through its headquarters and five plants. As part of this, Cargill Agri Purina sponsored "The 6th Therapeutic Horse-Riding Event for the disabled children" which was held on October 5, at Gyeongju-si. This therapeutic horse riding program brings together disabled children and adults to a world where disabilities fade away. Six years in a row since 2007, Cargill Agri Purina, Inc. has sponsored the program and employees volunteered their time and efforts for preparing various events at the site such as tattoo drawing, popcorn making and etc. (Contact: Monica You, youmee@cargill.com)



CHARTIS

#### **Chartis Insurance Korea**

Chartis Insurance Korea participated with Happy Lock Inc., a social enterprise run by Suncheon YWCA and provided free lunch boxes for children from low-income families in Suncheon-si on October 19. This volunteer program helps commemorate the 5th anniversary of the Chartis Suncheon call center. About 15 employees and telemarketers from the Chartis Suncheon call center volunteered their time to make lunch boxes and special snack kits to a total of 1300 underprivileged children in Suncheon-si. In addition to the volunteer work, Chartis Insurance Korea also donated children's books to 'Chartis Shelf' at Suncheon Miracle Library which the company has supported since 2009. Since the establishment of Suncheon call center in 2007, Chartis Insurance Korea has conducted various CSR activities for Suncheon community.

(Contact: Tracy Yang, Tracy.Yang@chartisinsurance.com)





#### Citibank Korea

As the year is nearing its end, Citibank Korea started a series of year-end volunteer activities every weekend to help those in need in our local communities. As its first activity, it engaged in serving free meals for Dail Community, known for its Baffor movement on November 11, 2012. The food distribution was followed by sharing of Kimjang, preparing kimchi for the winter at the free meal service center for immigrants, on November 17, and briquette delivery at Guryong Village jointly held by the management and the union on November 24. CKI also implemented a free noodle meal service at Secho-Gangnam chapter of Korea Red Cross on December 1 and cultural performances and volunteering at Gyemyeongwon in Ganghwa-do on the next day. (Contact: Seong-Jae Lee, seongjae.lee@citi.com)



### **Dow Corning Korea**

Dow Corning, a global leader in silicones, has held 'Green Energy Club Contest' as its CSR program since 2010. 1,500 students in elementary to high schools located near Dow Corning Korea Jincheon site have participated in the contest for 3 years. Dow Corning selects 20 of Green Energy Clubs every year and has supported positive activities of the students by providing them education, funding and rewards. It held an awarding ceremony on November 2 this year. The students led the 'Energy Saving Campaign' of their schools and it brought the actual saving of electronics and water consumption with the active participation of school members. Through the program, the students have grown into future leaders with a green energy mindset. (Contact: Bora Song, bora.song@dowcorning.com)





#### FedEx Express Korea

FedEx Express, a subsidiary of FedEx Corp. and one of the world's largest express transportation companies, successfully held its inaugural 'FedEx Career Camp' from November 23 ~ 25 with the Partners for the Future Foundation, a subsidiary of the American Chamber of Commerce in Korea. A total of 43 students who attend universities outside of Seoul participated in the three-day career development program at Hi Seoul Youth Hostel in Youngdeungpo-gu, Seoul. FedEx Express Korea and the Partners for the Future Foundation initiated the program in 2011 to help students attending universities outside of Seoul plan their career. This is the second year of the program which has seen an increase in the number of participants from thirty people in the first year. (Contact: Joon-Soo Kang, Joonsoo.Kang@bm.com)















#### **Cargill Agri Purina**

(주)카길애그리퓨리나는 매년 카길애그리퓨리나 본사와 5개 공장에서 사회공헌 활동을 해오고 있다. 이러한 사회공헌 활동의 일환으로 카길애그리퓨리나는 2012년 10월 6일 경주에서 열린 제6회 장애아동 재활승마 한 마당을 후원했다. 재활승마는 신체적인 효과와 함께 정신적인 안정감과 사회성 향상 효과가 매우 커 승마를 통해 정신 · 신체장애를 가진 장애인 등을 치유하는 프로그램이다. 장애아동 재활승마는 2007년 처음 개최되 었으며, 카길애그리퓨리나는 제1회 장애아동 재활승마 한마당부터 올해까지 6년 동안 지속적인 후원과 직원 들의 자발적인 봉사활동의 참여로 팝콘 만들기, 솜사탕, 타투 등의 다양한 행사를 통해 장애우들과 가족에게 사랑을 전해왔다. (담당자: 유미, youmee@cargill.com)



**CHARTIS** 

#### **Chartis Insurance Korea**

차티스손해보험은 지난 10월 19일 차티스 순천 콜센터 개설 5주년을 기념해 순천YWCA가 운영하고 있는 사 회적 기업 해피락㈜에서 저소득층 아동을 위한 봉사활동을 실시했다. 이날 봉사활동에는 차티스 순천 콜센 터 직원 및 상담원 15명이 참여했으며, 순천시 내 결식아동 및 장애아동 총 1,300여 명에게 도시락과 차티스 손해보험이 후원하는 특식세트를 직접 만들어 전달했다. 또한, 이날 차티스손해보험은 지난 2009년부터 후 원해온 순천 기적의 도서관을 방문해 어린이 도서를 '차티스 특별 문고' 공간에 기증했다. 차티스손해보험은 지난 2007년 순천 콜센터 개설 이후 순천 지역사회를 위해 매년 다양한 사회공헌 활동을 진행하고 있다. (담당자: 양성미, Tracy.Yang@chartisinsurance.com)



#### Citibank Korea

한국씨티은행은 연말을 맞아 지난 11월 11일 '다일공동체'와 함께 한 밥퍼배식활동을 시작으로, 4주 동안 매 주 주말마다 어렵게 사는 이웃들을 위해 지역사회 봉사활동을 하는 '씨티가족 연말 릴레이 자원봉사활동' 을 진행하였다. 17일 이주민들을 위한 무료급식소에서 '사랑의 김장나눔 행사'를 가졌고, 이어 24일에는 노 동조합과 함께 구룡마을을 찾아 노사가 함께하는 '사랑의 연탄배달'활동을 하였다. 이번 '릴레이 자원봉사 활동'은 12월 1일 서초강남 대한적십자 봉사관에서 진행된 '어려운 이웃들을 위한 국수나눔활동' 과 그 다음 날인 2일 릴레이 자원봉사활동으로 다섯 번째 진행된 강화도 계명원에서의 임직원 참여 문화공연 및 봉사활 동을 끝으로 마무리되었다. (담당자: 이성재, seongjae.lee@citi.com)



#### **Dow Corning Korea**

세계적인 실리콘 선도기업인 한국다우코닝은 '그린에너지 클럽 콘테스트'라는 사회공헌 프로그램을 2010년 부터 진행해오고 있으며, 지난 3년간 1,500여 명의 학생들이 참여했다. 매년 다우코닝 진천공장이 위치한 충 북 소재 20여 개의 초ㆍ중ㆍ고교 우수 환경 동아리를 선발해 환경 및 과학 교육, 동기부여, 활동비를 지원하 며, 올해는 11월 2일 진천공장에서 발표대회 및 시상식을 열었다. 프로그램에 참여한 학생들은 교내에서 다 양한 에너지 절약 캠페인 및 홍보활동을 펼쳐 실제로 절약된 전기, 물 등의 데이터를 통해 그 성과를 입증해 보였다. 다우코닝은 청소년들이 그린에너지의 소중함을 깨닫고 자발적으로 환경보호와 에너지 절약에 앞장 서는 미래리더로 성장하는데 보람을 느끼고 있다. (담당자: 송보라, bora.song@dowcorning.com)





#### FedEx Express Korea

세계 최대의 항공 특송 회사 FedEx 코리아는 청소년 경제교육 기관인 JA Korea 및 주한미국상공회의소 (AMCHAM) 산하 미래의동반자재단과 함께 대한민국의 차세대 주역이 될 대학생들의 경력 개발을 위해 11월 23일부터 25일까지 2박 3일간 진행된 'FedEx 커리어 캠프(FedEx Career Camp)' 를 성공적으로 마쳤다. 2박 3일간 서울 영등포 소재 하이서울유스호스텔에서 진행된 본 행사에는 총 43명의 지방 소재 대학의 재학생들 이 참가하였다. FedEx 코리아와 미래의동반자재단은 청년 실업 및 취업 문제에 대해 지역사회와 고민을 함 께 하고, 지방 소재 대학교 재학생들에게 보다 실질적인 도움을 주고자 본 프로그램을 기획했다. 작년에 이 어 두번째 이루어지는 행사로 올해는 작년보다 참가 인원을 확대, 총 43명의 학생들이 참여하였다. (담당자: 강준수, Joonsoo.Kang@bm.com)



















Since its establishment in 1903, Ford Motor Company has manufactured vehicles under a vision emphasizing the coexistence of humans and nature. Ford initiated the 'Ford Motor Company Conservation & Environmental Grants' in 1983 in Europe, and the company has successfully executed this environmental program in about 60 countries over the last 30 years. The 'Ford Motor Company Conservation & Environmental Grants' has awarded 53 projects and supported grants totaling to more than \$250,000 in 2011 since its inception in 2002 in Korea. In 2012, the total grant value has doubled from \$25,000 to \$50,000. In addition to running this grant program, Ford Korea published a booklet celebrating its past 10-years with this program and also hosted a 'Ford Grants Night' with former Ford Grants candidates and environmental experts.





#### **GM Korea Company**

On November 17, GM Korea held the "Making Kimchi with Love" activity organized by the GM Korea Employee Foundation at its Bupyeong headquarters in Incheon. Three hundred employees, including President and CEO Sergio Rocha and their family members produced 10 tons of Kimchi for 50 local welfare organizations. The kimchi was packed into 1,000 parcels to be delivered to disadvantaged children and the handicapped. Since 2005, GM Korea has supported the production of 83 tons of kimchi. Since its establishment in 2005, the GM Korea Employee Foundation has been carrying out projects to support those in need. GM Korea employees also donate their time and services through activities such as repairing welfare facilities and offering material support. (Contact: Yong-Tae Kim, yongtae.d.kim@gm.com)



#### **Goldman Sachs**

In October, Goldman Sachs and the Cancer Education Center of Samsung Hospital launched the "BRAVO" program in Korea. The BRAVO program will engage 30 medical professionals from top cancer hospitals throughout the country and the Korea National Cancer Center to develop the first evidence-based curriculum in Asia to address the psychosocial needs of breast cancer patients and survivors in Korea. The BRAVO curriculum will be distributed free of charge to a total of eight cancer centers, and be shared at the Global Breast Cancer Conference (GBCC) in Seoul in October 2013 to be used throughout Asia. Approximately 30,000 breast cancer survivors and their families are expected to benefit from phase 1 of this program in Korea. (Contact: Christopher Jun, christopher.jun@gs.com)





GRAND HYATT

### **Grand Hyatt Seoul**

Grand Hyatt Seoul, a Hyatt Hotels Corporation subsidiary, regularly interacts and develops bonds with its neighboring communities through its global corporate responsibility platform, Hyatt Thrive. Grand Hyatt Seoul collaborates with Haesimwon, a local children's welfare institution, in order to provide much-needed care and support for underprivileged children. On October 8, Grand Hyatt Seoul employees visited Haesimwon to offer meaningful services for the children, including cooking, cleaning and babysitting. On December 2, the children from Haesimwon were invited to skate at the ice rink with Hyatt employees dressed up as Santa. After skating the children enjoyed their favorite foods from the kids' buffet menu as they celebrated their friends' December birthdays, creating a party atmosphere filled with love. (Contact: Jeannie Kim, jeannie.kim@hyatt.com)





#### **Grand InterContinental Seoul Parnas**

The Grand InterContinental Seoul Parnas has the pleasure of announcing the successful completion of the "Christmas Tree of Hope" charity event. During December 2012, the most highlytrafficked hotel lobby in the city was the site of an exhibit of 245 teddy bears along with placards indicating the companies or individuals that had sponsored them. Proceeds from the event were donated to a charity organization assisting students of low-income families. The bears themselves were donated to The Dharma School, a community center for children of broken homes operated by Bongeun Temple, as well as children of defectors from North Korea. Grand InterContinental Seoul Parnas was delighted to employ the creative talents of the Teddy Bear Museum for the design of this very special exhibition. (Contact: Jae-Hu Kwon, jhkwon@parnas.co.kr)

















#### **Ford Korea**

포드자동차는 1903년 설립 이래 '사람'이 타는 자동차, 그래서 '사람'을 중시하는 자동차를 만들어왔다. '사 람'을 중시하는 포드의 비전은 100년 이상 지속되어 오고 있으며, 사람과 공존하는 자연에 깊은 관심을 기 울여 왔다. 이를 바탕으로 1983년 유럽에서 환경 보호 및 보존 활동인 '포드 환경 프로그램'을 시작하게 되 었으며, 30년 동안 전세계 60여 국가에서 성공적으로 진행되고 있다. 국내에서는 2002년 시작되어 2012년까 지 총 53개 단체에 25만 달러 이상의 후원금을 지원해 왔으며, 2012년에는 2011년에 비해 2배 규모로 늘어 난 5만 달러의 후원금을 지원했다. 또한 작년 연말에는 지난 10년의 활동을 되돌아 보고 이를 기념하는 책자 를 발간하는 한편, 역대 후원 대상자 및 환경 전문가들을 초대해서 환경을 위해 전개하고 있는 각자의 다양 한 활동들을 서로 공유하는 '포드 환경 후원 프로그램의 밤'행사도 개최하였다. (담당자: 노선희, snoh2@ford.com)



#### **GM Korea Company**

한국지엠 임직원들이 설립한 사회복지법인 '한국지엠한마음재단'은 11월 17일 한국지엠 부평본사에서 '사랑 의 김장김치 나눔'행사를 개최했다. 이번 행사에는 한국지엠 세르지오 호샤(Sergio Rocha) 사장을 비롯, 한 국지엠 외국인 및 한국인 임직원과 가족 등 300여 명이 참석해 성황리에 진행되었으며 이날 담근 김장김치 1,000박스(10톤 분량)는 인천지역 50여 개 보육원과 장애인시설 등 사회복지시설에 전달됐다. 한국지엠은 지 난 2005년 한마음재단 설립 이후 매년 김장김치를 담가 주위의 어려운 이웃에게 제공해 오고 있으며, 이닐 까지 총 83톤의 김장이 전달되었다. 2005년 설립된 사회복지법인 한국지엠한마음재단은 소외계층 지원사업, 공익단체 지원사업과 임직원 자원봉사활동 지원 등 다양한 사회복지사업을 통해 우리 사회의 어려운 이웃들 과 함께 하고 있다. (담당자: 김용태, yongtae.d.kim@gm.com)



## Goldman Sachs

#### **Goldman Sachs**

지난 10월 골드만식스와 삼성서울병원암교육센터가 국내에서 "브라보(BRAVO)" 프로젝트를 시작했다. 브라보 프로그램은 국내 최고 암전문병원과국립암센터 의료진 30명이 참여해 국내 유방암 환자와 생존자들의 심리 사회적 문제를 해결하기 위해 아시아 최초로 근거중심(evidence-based) 커리큘럼을 개발할 계획이다. 브라 보 커리큘럼은 암센터 8곳에 무료로 배포되고, 2013년 10월 열리는 세계 유방암 학회(GBCC: Global Breast Cancer Conference)에서 공유하여 아시아 전역에 사용될 예정이다. 브라보 프로그램 제1단계를 통해 국내 30,000여 명의 유방암 환자, 생존자 및 가족이 혜택을 받을 전망이다.

(담당자: 전성민, christopher.jun@gs.com)



GRAND HYATT

#### **Grand Hyatt Seoul**

하얏트 호텔 코퍼레이션의 체인 호텔인 그랜드 하얏트 서울은 글로벌 사회 공헌 프로그램인 하얏트 트라이 브(Hyatt Thrive)를 통해 지역 사회와 지속적으로 교류하고 유대를 형성할 수 있는 다양한 행사를 진행해오고 있다. 그랜드 하얏트 서울은 이러한 활동의 일환으로 정기적으로 용산구에 위치한 지역아동복지시설 혜심원 을 찾아 후원하며 소외된 이웃 사랑을 실천하고 있다. 10월 8일에는 혜심원을 방문해 무료 급식 제공, 시설 청소, 아이돌보기 등 뜻깊은 행사를 진행했으며, 12월 2일에는 혜심원의 어린이들을 초청해 산타로 변신한 하얏트 직원들과 함께 아이스링크에서 스케이트를 타며 즐거운 시간을 보냈다. 스케이팅 후에는 아이들이 좋아하는 메뉴로 구성된 키즈 부페 요리와 함께 12월에 생일을 맞이한 어린이들에게 작은 생일 파티를 개최 해 어려운 이웃에게 따뜻한 사랑을 전했다. (담당자: 김수진, jeannie,kim@hyatt,com)



#### **Grand InterContinental Seoul Parnas**

그랜드 인터컨티넨탈 서울 파르나스에서는 2012년 12월 1일부터 31일까지 호텔 로비 입구에 245여 개의 테 디베어를 전시하는 '희망의 크리스마스 트리' 자선 행사를 실시했다. 고객들에게 판매된 '희망의 I-베어'에는 후원사 로고 혹은 후견인들의 이름이 새겨진 판넬과 함께 한달간 전시되었으며, 비즈니스를 위해 호텔에 방 문하는 고객 및 레스토랑에 방문하는 고객 등 유동인구가 가장 많은 호텔 로비에 전시되었다. 모든 판매 수 익금은 저소득층의 학생을 돕는 지원 사업에 기부되었고. 전시된 느베어 중 일부는 봉은사가 운영하는 결손 가정 아동을 위한 지역아동시설인 달마학교와 새터민 자녀들에게 기부되었다. 한편 이번 '희망의 ⊢베어'는 국내 유일의 공식 테디베어 박물관 브랜드인 '테디베어 뮤지엄'의 테디베어 전문 디자이너들이 이번 행사를 위해 특별 제작했다. (담당자: 권재후, jhkwon@parnas.co.kr)













#### Hilton Namhae Golf & Spa Resort

Hilton Worldwide has been launching 'Global Week of Service' every year to support and maintain a strong positive presence in the local community by being involved with CSR activities or forming partnerships with local organizations. This year, Global Week of Service of each Hilton Hotels & Resorts around the world was on November 11 ~ 18. As a part of it, 15 team members including General Manager of Hilton Namhae Golf & Spa Resort supported filed trip to Yeosu Aquarium for handicapped people of 'Namhae House of Love' on November 12. The team also prepared some breads and beverages for them. This event enhanced the relationship with local community and spread warmth of hospitality. (Contact: Yina Yoon, yina.yoon@hilton.com)



#### **Home Instead Korea**

Home Instead Senior Care, the world's trusted source of home care - elderly home care, companionship, respite care and Alzheimer care - ran the "Be a Santa to a Senior" campaign with GFC (Gangnam Finance Center) from November 19 through December 4, 2012. "Be a Santa to a Senior" is an annual charity designed to bring gifts to deserving seniors who might otherwise receive nothing. Home Instead Korea set up a Christmas tree on the 2nd floor of GFC and put 100 gifts of love. Volunteers in GFC and neighbors picked up the gift of love, purchased the gift and returned it to Home Instead Korea. Home Instead Korea delivered these gifts to the senior residents without family in Chojung senior facility in Chongwon-Kun, Chungchungbuk-Do. (Contact Jude Roh, jh.roh@homeinstead.co.kr)





#### Merck Korea / Merck Advanced Technologies

The Korean subsidiaries of Merck KGaA, German chemical and pharmaceutical company, held a press lunch on November 5 where it explored Korea's fine art through its calendar. This is the extension of a program run by the headquarters in Germany and Merck Korea has introduced local artists where its overseas affiliates operate. For the 4th calendar, Ms. Ji-Hye Kim, who has gained prominence through her reconstructive work with today's sensibility and aesthetic sense of traditional bookshelves, flower, bird and landscape commonly seen in the paintings of Korea's Joseon Dynasty, was selected. Merck has focused on science and technology by awarding the best in the display and bio engineering sectors. Since 2009 Merck started to promote culture by introducing Korean art around the world. (Contact: Sophia SK Jeon, soo-kyung.jeon@merckgroup.com)





#### Microsoft Korea

In September 2012, Microsoft refocused its CSR activities by launching Microsoft Youth Spark to connect 300 million youths around the globe with opportunities for education, employment and entrepreneurship. As part of its efforts, Microsoft Korea signed a Business Agreement with the Ministry of Unification on November 13 to support IT education for young NK defectors. Under the agreement, Microsoft Korea will provide KRW 100 million's worth of PCs and peripherals as well as an online educational program to seven schools specialized in young NK defectors for the next three years. Microsoft Korea also launched an IT education program for 600 unprivileged children in the name of 'Dream IT, Spark IT' and donated 21 XBOX360-Kinect and 420 copies of software. Microsoft will continue its efforts to narrow the opportunity divide in Korea. (Contact: Jin-Hee Bae, a-jibae@microsoft.com)



#### Samjong KPMG

Samjong KPMG is trying to create a better society by sharing love. Last October, the employees raised a charity fund (around KRW 20 million), donated to an international NGO, "Korea Food the Hungry International". Also, Samjong KPMG made the Korean traditional food "Kimchi" and had it delivered to elderly people and children living alone. Moreover, Samjong KPMG participates in social consulting to share valuable knowledge by forming the 'Samjong KPMG's Probono volunteers' group. The agreement with 'Korea Social Enterprise Promotion Agency' was made to provide charity with financial consultations by sharing professional knowledge and support non-profit organizations/social enterprises for sustainable growth. The group provides regular knowledge sharing with ten different organizations and accounting/finance educations are planned in the future as well. (Contact: Won-Jong Oh, wonjongoh@kr.kpmg.com)

















#### Hilton Namhae Golf & Spa Resort

힐튼 월드와이드는 매년 '글로벌 서비스 주간'을 설정해 사회공헌 활동을 하거나 지역 기관과의 파트너십을 진행해오고 있다. 이를 통해 지역 사회를 후원하고 긍정적인 관계를 유지해오고 있다. 올해 글로벌 서비스 주간은 11월 11일부터 18일까지, 전세계 힐튼 호텔 & 리조트에서 펼쳐졌다. 이러한 활동의 일환으로 힐튼 남 해 골프 & 스파 리조트는 11월 12일, 총지배인을 포함한 15명의 직원들이 모여 '남해 사랑의 집'의 지체 장 애가 있는 원생들과 함께 여수 아쿠아리움 견학을 다녀왔다. 또한 힐튼 남해 팀은 이들을 위한 빵과 음료 등 도 준비했다. 이 행사를 통해 지역 사회와의 관계를 더욱 강화하고 호텔 산업의 따뜻한 서비스 정신을 나눌 수 있었다. (담당자: 윤이나, yina.yoon@hilton.com)



#### **Home Instead Korea**

홈인스테드 시니어케어는 전세계에서 가장 신뢰받는 시니어 케어 기업으로 어르신 홈케어, 동행 서비스, 가 족의 휴식을 위한 케어, 신체 수발, 치매 어르신 케어 등의 서비스를 제공한다. 홈인스테드 시니어케어는 11 월 19일부터 12월 4일까지 강남파이낸스센터(GFC)에서 "BASTAS (Be a Santa to a Senior) 어르신들에게 산 타가 되어주세요" 캠페인을 진행했다. BASTAS 캠페인은 매년 열리는 사회공헌 프로그램으로 외로운 어르신 들에게 크리스마스 선물을 드리는 방식으로 진행된다. 이를 위해 홈인스테드 시니어케어의 한국 법인 홈인스 테드코리아는 GFC 2층에 크리스마스 트리를 설치했으며, 100개의 사랑의 선물 열매를 달았다. GFC 입주사 직원 및 시민들은 선물 열매를 선택한 후, 그것에 적힌 선물을 구입해 홈인스테드코리아에 전달했다. 이 선물 은 충북 청원군에 소재한 초정노인복지재단에서 가족 없이 외롭게 지내고 계신 어르신들에게 전달됐다.(담 당자: 노준형, jh.roh@homeinstead.co.kr)



#### Merck Korea / Merck Advanced Technologies

독일의 화학·의약 기업인 머크의 한국 지사인 한국 머크는 11월 5일 기업의 사회적 책임의 일환으로 송년 간담회를 통해 머크의 달력을 통한 한국 미술을 소개하는 네 번째 시간을 가졌다. 이 활동은 독일 본사에서 진행하고 있는 프로그램의 연장으로 한국이 동참하고 있으며, 한국미술을 머크의 전세계 지사 네트워크를 통해 소개해오고 있다. 한국 머크는 네 번째 달력의 작가로 김지혜 씨를 선정했다. 김지혜 작가는 조선시대 책가도나 화조화, 그리고 산수화 등의 이미지와 개념을 우리 시대의 감수성과 미감으로 재구성하는 작업을 해오고 있다. 머크는 그동안 한국에서 액정 기술과 생명공학 분야의 우수 인재를 발굴해 시상하고, 의대생에 장학금을 지원하는 등 주로 과학기술 분야를 지원해오다 2009년부터 전세계에 한국 미술을 알리기 위해 노 력하고 있다. (Contact: 전수경, soo-kyung.jeon@merckgroup.com)



## Microsoft Korea

마이크로소프트에서는 올해 9월. 전세계 청소년들이 마주한 기회 격차를 해소하고 그들이 더 나은 세상과 환 경에서 살 수 있도록 글로벌 사회공헌 프로그램인 〈YOUTH SPARK〉를 공표하였다. 이 프로그램을 통해 마이 크로소프트는 3년 동안 전세계 3억 명의 청소년들에게 교육과 취업, 창업의 기회를 제공할 예정이며, 이에 대 한 노력의 일환으로 한국마이크로소프트는 11월 13일 통일부와 새터민 청소년 IT교육지원을 위한 협약식을 가 졌다. 이 사업을 통해 새터민 청소년들을 위한 7개 대안학교는 3년간 한국마이크로소프트가 지원하는 온라인 IT 무상교육과 WINDOWS 8을 포함한 소프트웨어, PC, 컴퓨터 주변기기 1억여 원어치를 기증받게 된다. 또 앞 서 지난 8월에는 저소득층 어린이 600명을 위한 IT 교육프로그램인 'Dream IT, Spark IT' 을 런칭하고, 이를 위해 XBOX360 키넥트 21대와 소프트웨어 라이선스 420개를 기증하였다. 이런 프로그램들을 통해 마이크로소 프트는 한국 내 기회격차해소를 위해 지속적으로 노력할 예정이다. (담당자: 배진희, a-jibae@microsoft.com)





삼정 KPIMG

#### Samjong KPMG

삼정KPMG는 기업시민으로서 사회적 책임을 다하는데 앞장서고 있으며, 작은 사랑을 통해 큰 행복을 전하는 다양한 봉사활동을 진행 중이다. 10월에는 임직원들의 사랑을 모은 기부금 2,000여 만원을 국제구호단체인 '기아대책' 에 전달 완료했고 임직원들이 직접 김장을 담가 독거노인과 청소년 가장에게 전달한 '사랑의 김 장나눔'을 진행하기도 했다. 삼정KPMG는 직접적인 봉사활동에 이어 회계·컨설팅 등 지식서비스 노하우를 활용한 재능 나눔 활동에도 적극적이다. 비영리단체 및 사회적 기업들에게 자문 및 멘토링을 제공해주는 '삼 정KPMG 프로보노 봉사단'은 '한국사회적기업진흥원'과 업무 협약을 맺고 전문가적 지식을 아낌없이 나누 며 사회적 기업들의 지속 성장을 돕고 있다. 현재 '삼정KPMG 프로보노 봉사단' 이 정기적인 재능 나눔 활동 을 진행하고 있는 사회적 기업은 10여 곳에 달한다. 향후에는 예비 사회적 기업들을 위한 회계재무교육을 진 행할 계획이다. 삼정KPMG는 나눔과 사랑을 통해 함께 발전해가는 사회를 위한 아름다운 동행을 실천해 가 고 있다. (담당자: 오원종, wonjongoh@kr.kpmg.com)















법무법인 세종

One of Korea's largest law firms, Shin & Kim has actively provided financial support and free legal services to social welfare facilities throughout Korea since 2004 through a voluntary memberorganization of lawyers, professionals and staff called the "Sejong Sharing Love Society". In 2012, to commemorate our 31st anniversary, we launched the "Sejong CSR Center", which will provide youth scholarship programs, support programs for the socially disadvantaged and provide pro-bono legal services. On December 14, we visited the "Kyonam House of Hope" in Hwagok-dong, a rehabilitation and residential care facility for the mentally disabled. We had an afternoon of good food and cheerful spirit with the facility's 200 residents when we delivered necessary winter supplies to them. (Contact: Gi-Hyo Gang, khkang@shinkim.com)



#### State University of New York, Korea

SUNY Korea, the first American university in Korea, held its first fall festival at the Songdo Global University Campus in Incheon, hosting thousands of students, professors, local residents and VIP guests on November 5, 2012. Kim Choon-ho, president of SUNY Korea gave a vision lecture on global leadership. Professor Emily Safos, a specialist in English education, also delivered special knowhow for improving confidence in English. The festival concluded with dance and music performances by hip-hop, modern dance and idol groups, including popular boy band MBLAQ and female singer and actress Chunja. Guests were treated to a Sling Stone fashion show by designer Park Jong-Chul. SUNY Korea is operating a special donation program "Global Friends Society" educating students from developing countries. For inquiries, contact Global Development Center. (Contact: Kenneth Myung, kmyung@sunykorea.ac.kr)



#### The Ritz-Carlton, Seoul

"Serving the local community" is a central corporate value of The Ritz-Carlton, Seoul. It continuously takes part in a variety of social contribution programs, embodying this philosophy of sharing. Examples of activities to serve the community include those organized by The Ritz-Carlton hotel such as events in aid of Gangnam Children's Home, and the Succeed Through Service program and those in conjunction with Marriott International, such as making kimchi for charity Kkottongnae, providing free food for the homeless at Thomas House, and contributing to the group's Scholarship Program. Every year, since 2008, employees have visited Kkottongnae in Eumseong, Chungcheongbuk-do and made Kimchi for around 500 elderly people. In 2012, this event took place in early December. (Contact: Mi-Sun Han, misun.han@ritzcarlton.com)



#### **United Airlines**

United Airlines, the world's leading airline, in partnership with 2012 NBA3X Korea, invited eight children from the local Make-A-Wish Foundation to a special basketball game. Held in Seoul City Hall Square on October 12, the fun filled event gave deserving children the chance to play with NBA Legend, Gary Payton. Prior to the game, an executive from United Airlines invited the kids and their families to a special luncheon. During the main event, United made the wish of 13-year-old Jonghyun Kim come true, presenting him with a brand new 40-inch TV. Kim, who suffers from hemophilia, greatly appreciated the generosity. The touching CSR event clearly demonstrated the airline's commitment to strengthening its ties within the Korean community. (Contact: Hye-Won Baek, hyewon.baek@united.com)



VISA

#### Visa International Asia Pacific Korea

Visa, a global payments technology company, participated in a very special volunteer activity in November. 23 Visa Korea staff members including James Dixon, the country manager, literally brought warmth to four elderly citizens' homes! Hand-delivering as many as 1,200 briquettes, our heavy lifters worked hard to reach out to these families who lived in Sungbuk-qu, Seoul. It was not an easy task, especially when each briquette weighed about 3.6kg and each team member had to carry them through narrow streets or up and down hills to the houses. It is heartwarming to know that the 300 briquettes each family got are enough to keep them warm all winter. (Contact: Jeanie Kim, jekim@visa.com)



#### **Help Us Promote Your CSR Activities!**

If your company wishes to promote its Corporate Social Responsibility (CSR) activities in Korea to readers of the Journal, please email a short description of your recent CSR program (in both English and Korean) with a photograph and your company logo to Daniel Bae, Editor of AMCHAM Journal (Comms@amchamkorea.org / 02-6201-2235) by March 15, 2013.



SHIN&KIM 법무법인 세종

#### Shin & Kim

한국의 대형로펌인 법무법인 세종은 2004년 이래 변호사, 전문가, 직원들이 함께 자발적으로 참여하는 "세종사랑나눔회"와 공익위원회를 통하여 복지시설 후원 및 무료법률자문 등의 사회공헌활동을 활발하게 전개해 왔다. 2012년에는 창립 31주년을 맞아 의욕적으로 "세종공익센터"를 출범시켰다. 세종은 공익센터를 통해청소년 장학사업, 소외계층 지원사업, 프로보노 활동 등을 보다 전문적이고 대대적으로 진행해 나갈 것이다. 2012년 12월 14일에는 연말을 맞이하여 화곡동에 소재하고 있는 지적장애인 시설인 교남소망의 집을 방문하여 장애인들과 즐거운 시간을 가졌다. 이곳에는 현재 200여 명의 지적장애인들이 살고 있다. 이들과 함께 식사하면서 대화하는 시간을 갖고 시설에 필요한 물품을 전달하였다. (담당자: 강기효, khkang@shinkim.com)

## State University of New York, Korea





국내 최초로 개교한 미국 대학인 한국뉴욕주립대학교가 11월 5일 첫 번째 가을축제인 'The 빛나는 Festival'을 송도 글로벌캠퍼스에서 개최했다. 이번 가을축제는 천여 명의 고등학생, 재한 국제 유학생, 대학생 및 지역 주민들을 초청해, 진정한 글로벌 리더의 역량을 키울 수 있도록 가이드라인을 제시하는 김춘호 총장의 비전특강과 영어교육전문가 Emily Safos 교수의 영어에 대한 자신감을 키울 수 있는 노하우 강연이 진행되었다. 특히 앰블랙 등 인기 가수의 콘서트, 유명 디자이너의 자선패션쇼 및 특별 공연 등, 다양한 문화 콘텐츠로 학생들에게 건전한 문화 체험의 기회를 제공했다. 한국뉴욕주립대학교는 개발도상국 학생들도 글로벌 교육을 받을 수 있도록 특별한 장학금 후원(Global Friends Society) 프로그램을 운영 중이다. (담당자: 명건국, kmyung@sunykorea,ac,kr)

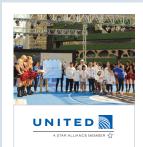
#### The Ritz-Carlton, Seoul





리츠칼튼 서울은 기업의 핵심가치 중 한 가지를 '지역사회에 대한 봉사활동'으로 두고 그 일환으로 다양한 사회공헌활동을 지속적으로 진행하여 나눔경영을 실천하고 있다. 강남보육원 고아 돕기 행사, Succeed Through Service 프로그램 등의 리츠칼튼 호텔 그룹 또는 리츠칼튼 서울의 단독 사회공헌활동을 비롯하여 메리어트 인터네셔널에서 함께 진행하고 있는 음성 꽃동네 김장담그기 행사, 영등포 토마스의 집 노숙자 무료급식 행사, 스칼라십 프로그램(Scholarship Program) 등이 있다. 음성 꽃동네 김장담그기 행사는 메리어트인터네셔널 활동으로서 2008년부터 매년 11월 또는 12월, 충북 음성에 있는 꽃동네에 직접 가서 약 500여명의 노인을 위해 김장을 담그는 행사이다. 이 행사는 2012년 12월 초에 진행되었다.

#### **United Airlines**



글로벌 선두 항공사 유나이티드 항공은 지난 10월 12일 서울시청광장에서 진행된 2012 NBA3X Korea 길거리 농구대회의 메인협찬사로서 한국메이크어위시재단을 통해 소원을 이룬 난치병 아동 8명을 초청했다. 위시키드들은 NBA 전설의 스타 게리 페이튼(Gary Payton)과 농구게임을 하는 뜻깊은 경험을 함께 했다. 본 행사에 앞서 유나이티드 항공 임원진은 위시키드 및 그 가족들과 함께 특별한 점심식사 시간을 가졌다. 농구게임이 진행되는 동안, 유나이티드 항공은 혈우병을 가지고 있는 위시키드 김종현 군(13세)이 평소 갖고 싶어하던 신형 40인치 TV를 선물하여, 또 하나의 위시키드 소원 성취라는 의미 있는 행사를 진행했다. 본 활동을 시작으로 유나이티드 항공은 지역사회와의 연계를 보다 강화할 수 있도록 사회공헌활동을 지속적으로 펼쳐나갈 예정이다. (담당자: 백혜원, hyewon,baek@united,com)

#### Visa International Asia Pacific Korea



글로벌 전자 결제 네트워크 회사인 비자는 지난 11월 매우 특별한 자원봉사활동에 참여했다. 제임스 딕슨 비자코리아 사장을 비롯한 직원 23명은 연말을 맞아 어려운 이웃들이 추위를 녹일 수 있도록 사랑의 연탄 배달 봉사를 펼쳤다. 서울시 성북구에 거주하는 차상위계층 가구 4곳에 연탄 1,200장을 기증하고 직접 배달했다. 연탄 한 장의 무게가 3,6kg 이고 좁은 골목을 오르락 내리락 해야 하는 관계로 비록 쉬운 일은 아니었지만 추운 겨울, 각 가정마다 기증된 300장의 연탄으로 따뜻한 온기를 불어 넣을 수 있게 되어 자원봉사활동에 참여한 모든 직원들의 마음이 따뜻해 지는 하루였다. (담당자: 김지영, jekim@visa,com) ▮

### 귀사의 사회공헌활동을 홍보하세요!

귀사가 한국에서 진행하고 있는 사회공헌활동을 저널 독자들에게 알리고 싶으시다면, 최근 진행된 사회공헌 프로그램에 대한 간략한 소개(국문 및 영문)를 행사 사진 및 귀사 로고와 함께 2013년 3월 5일까지 Comms@amchamkorea.org로 보내주세요. 이와 관련된 문의사항이 있으시면, 저널 편집장인 배홍수 과장에게 02-6201-2235로 연락 바랍니다.



### AMCHAM Korea 주한미국상공회의소(암참)

The American Chamber of Commerce in Korea (AMCHAM Korea) was founded in 1953 with a broad mandate to encourage the development of investment and trade between Korea and the United States. AMCHAM is the largest foreign chamber in Korea with around 2,000 individual members from almost 1,000 member companies with diverse interests and substantial participation in the Korean economy. AMCHAM Korea will be celebrating its 60th anniversary in 2013. To find out more about AMCHAM, please visit our website: www.amchamkorea.org.

주한미국상공회의소(이하 암참)는 1953년 한미 양국의 투자와 무역 증진을 목적으로 설립된 국내 최대외국 경제단체로, 한국 경제각계에서 활발하게 활동하고 있는 1,000여 개의 기업 소속 2,000여 명의 개인회원으로 구성되어 있습니다. 암참은 2013년에 60주년을 맞게 됩니다. 암참에 대한 자세한 사항들은 웹사이트 참조: www.amchamkorea.org.



### Partners for the Future Foundation 미래의동반자재단

Established in February 2000, Partner for the Future Foundation (PFF) is the charity arm of AMCHAM Korea whose purpose is to improve the lives of Korean citizens by ensuring that all have opportunities for meaningful employment. The Foundation provides assistance in the form of college scholarships and vocational training to help people find employment opportunities. PFF is maintained through contributions from multi-national and Korean companies and individual sponsors; it has raised over \$12 million and provided scholarships to over 1,800 Korean students since establishment. The Foundation provides various partnering opportunities to give back to the community for companies interested in charitable giving. For more information, please call 02-6201-2251/2.

미래의동반자재단(이하 재단)은 국내 실업자 및 실업가정을 지원하고 그들에게 취업의 기회와 희망을 제공하고자 주한미국상공회의소에서 2000년 2월에 설립한 비영리 자선재단입니다. 재단은 장학금과 직업훈련 등의 프로그램을 통하여 직장을 잃은 이들과 그 가족들에게 자립심과 삶의 희망을 북돋아 주고 있습니다. 개인과 기업들의 기부로 유지되고 있으며 현재까지 천이백만 달러의 기부금을 모금하여 1,800명 이상의 한국 학생들에게 장학금을 마련해 주었습니다. 재단은 우리 사회에 건강한 기부 문화를 확산 시키기위해 다양한 방법으로 후원사들과 협력하고 있습니다. 재단과 협력 프로그램 관련 문의는 02-6201-2251/2로 연락 바랍니다.